

Most Holy Trinity – St. Mary's Santísima Trinidad – Santa María Parafia Przenajświętszej Trójcy – NMP

138 Montrose Avenue, Brooklyn, New York, 11206, 718-384-0215 / Fax: 718-384-3030

We can be found on the internet at: www.mostholyltrinity-brooklyn.org / E-mail: mhtbrooklyn@yahoo.com

Pastoral Staff / Equipo Parroquial / Personel parafii

Fr. Raphael Zwolenkiewicz, OFM Conv. Pastor
Fr. Nader Ata, OFM Conv. Parochial Vicar
Fr. Tomasz Ryba, OFM Conv. Parochial Vicar
Fr. Gabriel Scasino, OFM Conv. Parochial Vicar

In residence:

Fr. Russell Governale, OFM Conv.

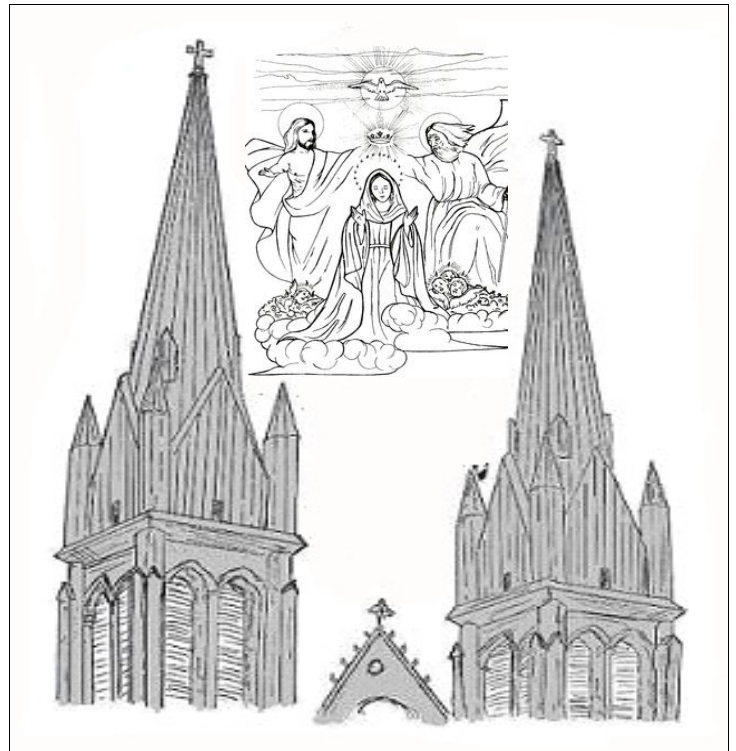
Sr Cordilia Munthali, sfma D.R.E.
Ms. Luz Deras, Parish Secretary
Mr. Felix Torres, Maintenance Director

Ms. Halina Kalitka, Organist
Ms. Millie Torres, Cantor

Sister Claudia Kim, sfma Sacristan

Sister Victoria Kamungu, sfma
Deputy Executive Director, Trinity Human Service Center
Mrs. Flor Vega
Intake Coordinator, Trinity Human Service Center

In residence: Sister Carol Woods, sfma



MASSES / MISAS / MSZE:

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA:

5:00 PM (Sat. Vigil, Vigilia, Czuwanie)
1st Sat. - English/2nd Sat. - Spanish/3rd Sat. - Polish/4th Sat. - Spanish
8:15 AM **Po polsku**
9:30 AM **English**
10:45 AM **Español**
12:30 PM **English**

DAILY / DIARIAS / CODZIENNE:

MONDAY / LUNES / PONIEDZIALEK:

TUESDAY / MARTES / WTOREK:

7:15 AM **English**, 8:30 AM **Español**

WEDNESDAY / MIERCOLES / ŚRODA:

7:00 PM **Trilingual** – English, Español, Po polsku

THURSDAY / JUEVES / CZWARTEK:

7:15 AM **English**, 8:30 AM **Español**

7:30 PM **Po polsku**

FRIDAY / VIERNES / PIĄTEK:

7:15 AM **English**, 7:00 PM **Español**

1ST FRIDAY/1^{ER} VIERNES/PIERW PIĄTEK

11:00 AM **English**, 7:00 PM **Español**, 8:15 PM **Po polsku**

SATURDAY / SABADO / SOBOTA:

9:00 AM **Español**

Sacraments / Sacramentos / Sakramenty

Please call the parish office and make an appointment with a priest before planning dates for the sacraments. **Baptisms** are celebrated during the last weekend of each month. Plans for **marriage** must be made with one of the friars one year to six months before the wedding.

Favor de llamar a la oficina parroquial y haga una cita con el sacerdote antes de planear las fechas de estos sacramentos. Los bautismos se celebran el último fin de semana de cada mes. Planes para matrimonio deben ser hechos con uno de los frailes un año antes y no más tardar de seis meses antes de la boda.

Prosimy o kontakt z biurem parafialnym przed planowaniem sakramentów. Chrzty są odprowadzane w ostatni weekend każdego miesiąca. Śluby prosimy planować między rok a sześć miesięcy przed ceremonią.

Devotions / Devociones / Nabożeństwa

Stations of the Cross (during Lent) / Via Crucis (durante la Cuaresma) / Droga Krzyżowa (w Wielkim Poście):

English – Friday, 7:45 AM

Español – Viernes a las 7:45 PM;

Po polsku w czwartki o 7:00 PM

St. Anthony / San Antonio / Św. Antoni:

English – Tuesday 7:45 AM, **Español** – Martes 9:00 AM

Divine Child / Divino Niño / Dzieciątko Jezus:

English – Thursday 7:45 AM, **Español** – Jueves 9:00 AM

Medalla Milagrosa (Miraculous Medal):

Español – Sabado 9:30 AM

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística / Adoracja Eucharystyczna:

Wed. / Miércoles / Środa – 6:00 – 7:00 PM;

1st Friday / Prim. Viernes / Pierw. piątek 11:00 AM – 7:00 PM

Confessions / Confesiones / Spowiedź

Saturday / Sábado / Sobota – 4:00 PM

Also, any time in the parish office

También, a cualquier hora en la oficina parroquial

Oraz o dowolnej godz. w kancelarii parafialnej

Phone Numbers:

Parish Office & Friary / Oficina Parroquial

153 Johnson Avenue Door B / 153 Avenida Johnson Puerta B

Kancelaria i klasztor: 718-384-0215

Religious Ed. Office / Oficina de Educación Religiosa

Biuro katechetyczne 718-486-6276

Human Service Center / Centro de Servicios Sociales

Centrum pomocy ubogim. 718-388-3176

Emergency # only a matter of life or death / Número de Emergencia sólo

cuestión de vida o muerte 718-576-8720

FEBRUARY 16TH, 2020 MOST HOLY TRINITY– ST. MARY

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME / SEXTO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

READINGS SIR 15:15-20 1 COR 2:6-10 MT 5:17-37 OR 5:20-22A, 27-28, 33-34A, 37

Mass Intentions * Intenciones de la Misa

SATURDAY, February 15, 2020

5:00 PM: For the People / **POLISH**

6:30 PM–9:00 PM: YOUTH GROUP/Grupo de Jóvenes

7:00 PM – 12:00 AM / St Valentine Day Dance / Gym

SUNDAY, February 16, 2020

8:15 AM: In memory of Zofia & Edward (**POLSKA**)

Req. by daughter Janina

9:30 AM: In Thanksgiving to Most Holy Trinity

Req. by Carmen M. Cruz

10:45 AM: Happy 83rd birthday to Emilia Cruz

Req. by her children & grandchildren

12:30 PM: In memory of Lillian Rosa

Req. by her daughter Villian Rosa

MONDAY, February 17, 2020

9:00 AM: In memory of John Teofilo

Req. by his daughter Angelique Romano

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADA

TUESDAY, February 18, 2020

7:15 AM: In memory of Zofia Wegiel

8:30 AM: In memory of Anna & Franciszek Gut

WEDNESDAY, February 19, 2020

6:00 PM: HOLY HOUR / HORA SANTA

7:00 PM: In memory of Jozeff Wrobel

THURSDAY, February 20, 2020

7:15 AM: In memory of Julianna Lanucha

8:30 AM: In memory of John Teofilo

Req. by his daughter Angelique Romano

7:30 PM: In memory of Julia Kopec (**POLSKA**)

FRIDAY, February 21, 2020

7:15 AM: In memory of Zofia Karcz

7:00 PM: In memory of Amparo Lazzú

Req. by daughters Luz, Sonia, son Genaro & Family

SATURDAY, February 22, 2020

9:00 AM: In memory of John DiLauro

5:00 PM: In memory of Carmen Ortiz / **SPANISH**

Req. by her Children

6:30 PM–9:00 PM: YOUTH GROUP/GRUPO DE JOVENES

SUNDAY, February 23, 2020

8:15 AM: In memory of Antonia Felix Cruz (**POLSKA**)

Req. by her daughter Maria Miranda

9:30 AM: In Thanksgiving to Most Holy Trinity

Req. by Carmen M. Cruz

10:45 AM: In memory of Palmira & Israel Suarez

Req. by daughter Miriam Torres

12:30 PM: In memory of Don & Colleen Sopor

Req. by Zenaida Miranda

OUR DAILY SCHEDULE NUESTRO HORARIO SEMANAL

The Church is open daily for Private Prayers. La Iglesia está abierta diariamente para oraciones privadas.

LUNES/MONDAY

7:00 PM– Consejo Parroquial (Ultimo Lunes) Parish Council

7:00 PM– Comité de la Liturgia (Ultimo Lunes del Mes) /Liturgy

Committee (Last Monday of the month)

MARTES/TUESDAY

7:00 PM– Legion of Mary / Legion de Maria

MIERCOLES / WEDNESDAY

6:00 PM– Weekly Holy Hour/Hora Santa Semanalmente

7:30 PM– Ultreya del Cursillo / Cursillo

JUEVES / THURSDAY 8:00–10:00 AM– Church Cleaning /

Limpieza de la Iglesia

VIERNES / FRIDAY

7:00 PM–9:00 PM: Charismatic Prayer Group Mary Mother of the

Redeemer/St Mary's Hall

Grupo Carismático María Madre del Redentor/En el Hall de Santa

María

11:00 AM: Adoration of the Blessed Sacrament until 6:00 PM (First

Friday) **11:00 AM:** Adoración del Santísimo Sacramento hasta las

6:00 PM (Primer Viernes)

SABADO / SATURDAY

10:00 AM – Narcotics Anonymous (Center)

R.C.I.A. for Adults/ Clases de Formación para Adultos

6:30 PM – 9:00 PM: Youth Group / Grupo de Jóvenes



GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

The hosts and wine that we used this week have been Offered by:

Las hostias y el vino que usamos esta semana han sido ofrecidos por

Mr Luis Guaigua in memory of Alina Guaigua

BREAKFAST WITH THE PARISH FAMILY: This Sunday, February 16th, following each Sunday Mass, a light breakfast will be available in the gymnasium. It is a wonderful opportunity for all of us to spend a little more time getting to know one another and the different groups we have here at Most Holy Trinity – St. Mary Church. Please come! We would love to see everyone there.

ŚNIADANIE Z RODZINA PARAFIALNA: W najbliższą niedzielę, 16 lutego, po wszystkich niedzielnych mszach, do sali gimnastycznej serwowane będzie lekkie śniadanie. Jest to wspaniała okazja dla nas wszystkich, aby poświęcić trochę więcej czasu na poznanie się nawzajem i różnych grup, które mamy tutaj w kościele Trójcy Świętej – Najświętszej Maryi Panny. Proszę przyjść! Chcielibyśmy zobaczyć wszystkich tam.

Sanctuary Candle:
In Memory of † Asunta Palermo



DESAYUNO CON LA FAMILIA PARROQUIAL: Este Domingo, 16 de Febrero, después de cada Misa Dominical, un desayuno ligero estará disponible para el gimnasio. Es una oportunidad maravillosa para todos nosotros pasar un poco más de tiempo conociéndonos y los diferentes grupos que tenemos aquí en la Iglesia de la Santísima Trinidad – Santa María. ¡Por favor, ven! Nos encantaría ver a todos allí.

16 DE FEBRERO DEL 2020 SANTISIMA TRINIDAD-SANTA MARIA

PRESIDENTS DAY, TOMORROW MONDAY, FEB. 17th:

Tomorrow Monday, February 17th, 2020 is Presidents' Day, a National Holiday. Therefore, the Office will be closed and the Mass will be celebrated at 9:00 AM in the Sacristy Chapel. We invite you to come and worship with us as we relax and celebrate this National Holiday.

MAÑANA LUNES 17 DE FEBRERO, DIA DE LOS

PREIDENTES: Mañana Lunes, 17 de Febrero del 2020 es el Día de los Presidentes, una Fiesta Nacional. Por lo tanto, la Oficina estará cerrada y la Misa será celebrada a las 9:00 A.M. en la Capilla de la Sacristía. Les invitamos a que vengan y adoren con nosotros mientras nos relajamos y celebramos esta Fiesta Nacional.

CURSILLOS DE CRISTIANDAD!! El Cursillo es un encuentro con nosotros mismo, con Cristo y con los demas. El Cursillo ofrece un metodo simple para buscar y desarrollar Espiritualidad, Mentalidad, Actividad y Comunidad Cristiana. Ven y Asiste a uno! Les anunciamos el proximo Cursillo de Mujeres #713 que se llevará a cabo desde el Jueves, 20 de Febrero hasta el Domingo, 23 de Febrero del 2020 en el Centro de Espiritualidad Jesus De Nazaret. Es la mejor manera de comenzar un nuevo año y una gran oportunidad de tener ese encuentro personal con Jesus tan deseado!

**De
Colores!!!**

Acérquese al Grupo cursillista que se reúne cada Miércoles despues de la Misa para mas información. Vocal de Piedad: Reinaldo 917-284-5102, Sub-vocal Elba 718-599-5920.

MARK YOUR CALENDAR / ASH WEDNESDAY

FEBRUARY 26TH 2020: Many Catholics like to start Lent by coming to Mass on that day and receiving ashes. We welcome all Catholics in our parish and neighborhood to come and accept this sign of penance and change of heart here at Most Holy Trinity-St Mary. We will have a series of services, so that we can best serve those who wish to come and pray at the beginning of Lent and receive ashes. Our schedule of services will be as follows: Please mark your



calendars

7:15AM: English Mass and distribution of Ashes
8:30 AM: Spanish Mass and distribution of Ashes
12:00 NOON: Bilingual Prayer Service and distribution of Ashes
3:00 PM: Bilingual Prayer Service and distribution of Ashes
7:00 PM: Spanish Mass and distribution of Ashes
8:30 PM: Polish Mass and distribution of Ashes
Please invite all of your friends to return to Church during this blessed season

MARQUE SU CALENDARIO / MIÉRCOLES DE

CENIZA 26 DE FEBRERO DEL 2020: Muchos Católicos les gusta comenzar la cuaresma asistiendo a la Misa ese día y recibiendo cenizas. Invitamos a todos los Católicos de nuestra parroquia y de nuestro vecindario a que asistan y acepten esta señal de penitencia y cambio en su corazón, aquí en la Santísima Trinidad-Santa María. Tendremos una serie de servicios, para que podamos servir mejor a aquellos quienes deseen asistir y orar al comienzo de la Cuaresma y recibir cenizas. Nuestro horario de servicios será el siguiente: Por favor marque su calendario

7:15 A.M.: Misa en Inglés y distribución de cenizas
8:30 AM: Misa en Español y distribución de Cenizas
12:00 P.M.: Servicio de Oración Bilingüe y distribución de Cenizas
3:00 P.M.: Servicio de Oracion Bilingüe y distribucion de cenizas
7:00 P.M.: Misa en Español y distribución de Cenizas
8:30 PM: Misa en Polaco y distribución de Cenizas
Por favor invite a todos sus amigos a que vuelvan a la Iglesia durante esta temporada bendita.

IMPORTANT

A MANDATORY TRAINING SESSION: A mandatory training session for all ushers will take place on Saturday, February 29th at 12:30pm in the church. **THIS IS A REQUIRED MEETING FOR ALL USHERS.** If you are unable to attend this session please get in touch with Fr. Nader or Fr. Gabriel. Thank



USHER TRAINING

you!

IMPORTANTE

UNA SESIÓN DE ENTRENAMIENTO OBLIGATORIO: Una sesión de entrenamiento obligatorio para todos los acomodadores se llevará a cabo el Sábado 29 de Febrero a las 12:30 P.M. en la iglesia. **ESTA ES UNA REUNION OBLIGATORIA PARA TODOS LOS ACOMODADORES.** Si no puede asistir a esta sesión, por favor póngase en contacto con el P. Nader o el P. Gabriel ¡Gracias!

LETTERS FOR YOUR TAXES: If anyone would like a letter from the Church stating how much you gave to the Church as a donation during 2019, please call our Secretary in the parish office at 384-0215. She can be reached from 9:00 AM until 4:00 PM, Monday to Friday. When desiring this information, please give her your name and envelope number so that she can print that information for you.

CARTAS PARA SUS IMPUESTOS: Si alguien desea una carta de la Iglesia que declare cuánto usted dió a la Iglesia como una donación durante el año 2019, por favor llame a nuestra Secretaria a la oficina parroquial al 384-0215. Puede comunicarse con ella desde las 9:00 A.M. hasta las 4:00 P.M., de Lunes a Viernes. Si usted desea esta información, por favor déle su nombre y número del sobre para que ella pueda imprimir esa información para usted.

FEBRUARY 16TH, 2020 MOST HOLY TRINITY– ST. MARY

PARISH MASS BOOK--- NOW OPEN!!: We would like to inform all of our parishioners that the **NEW 2020 MASS BOOK** has arrived and is now open. Anyone who would like to have a Mass offered for a loved one on a specific date, may come to the parish office and make arrangements with the secretary to have the Holy Sacrifice of the Mass offered for a living or deceased friend or relative. As you know, the greatest form of prayer that we have as Catholic Christians is the Mass. What a great gift to give to another person!! **OFFICE HOURS 9:00 AM– 4:00 PM 153B JOHNSON AVENUE**

YOUTH GROUP: Most Holy Trinity - St Mary's Youth Group invites all youth to come and join our Youth Group every Saturday from 6:30-9:00 P.M. in the Gymnasium of the school. All youth are invited. Don't miss out. **Bring a friend.**



LIBRO DE MISAS - - ABIERTO AHORA!!: Deseamos informarles a todos nuestros feligreses que el **NUEVO LIBRO DE MISAS 2020** ha llegado y está ahora abierto. Si desea ofrecer una Misa para un ser querido en una fecha específica, puede venir a la oficina de la parroquia y hacer arreglos con la secretaria para tener el Santo Sacrificio de la Misa ofrecida para un familia o amigo vivo o que haya fallecido. Como ustedes saben, la mejor manera de orar que tenemos como Cristianos Católicos es la Misa. ¡Qué gran regalo para dar a otra persona!! **HORARIO DE OFICINA DESDE LAS 9:00 AM hasta las 4:00 PM / 153 B AVENIDA JOHNSON**

GRUPO DE JOVENES: El Ministerio Juvenil de La Santísima Trinidad-Santa Maria invita a todos los jóvenes a que vengan y se unan a nuestro Grupo de Jóvenes desde las 6:30-9:00 P.M. en el Gimnasio de la escuela. Todos los jóvenes están invitados. No te lo pierdas. **Trae a un amigo.**



THEATER PLAY / QUEEN ESTHER: The Divine Providence Committee from Most Holy Trinity-St Mary's Church is sponsoring a trip to Lancaster, Pennsylvania. We plan to watch the play Queen Esther at the Sight and Sound Theater on Saturday, April 4, 2020. The cost of this trip is \$150.00 for adults and \$90 for children. This amount includes the bus, the show, dinner and tips. You can pay in small installments. We will be leaving Trinity/ St Mary's Church at 138 Montrose Avenue around 5:30 A.M. Please come early and bring your own lunch. When you pay the whole amount, you will get your seat. THE DEPOSIT is \$50.00 and ticket are now available. For further information you can contact Ana Ramos at 718-938-4455 or Nidia Hernandez at 347-855-1969. Give yourself the opportunity to enjoy a beautiful and spiritual play.



OBRA DE TEATRO / REINA ESTHER: El Comite de La Divina Providencia en La parroquia Santisima Trinidad/ Sta Maria les invita a nuestro viaje a Lancaster, Pennsylvania. Estamos planeando el viaje para ver la obra de Teatro Reina Esther en el teatro Sight & Sound el Sábado, 4 de Abril del 2020. El costo para este viaje es de \$150.00 para adultos y \$90.00 para niños/as. Esta cantidad incluye la guagua, la obra de teatro, cena y propinas. Saldremos de La Santisima Trinidad/Sta Maria a las 5:30 AM en punto. Por favor venga temprano y traiga su almuerzo. Cuando pague la totalidad del boleto, usted recibirá su asiento. EL DEPOSITO es de \$50.00 y la compra de entradas ya están disponibles. Para más información se puede comunicar con Ana Ramos al 718-938-4455 o Nidia Hernandez al 347-855-1969. Dése la oportunidad de disfrutar de una hermosa y espiritual obra de teatro.

PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS ALL THOSE WHO ARE ILL, HOSPITALIZED OR IN NEED OF SURGERY//POR FAVOR RECUERDEN EN SUS ORACIONES TODOS AQUELLOS QUIENES ESTAN ENFERMOS, HOSPITALIZADOS O EN NECESIDAD DE CIRUGIA: Maveline Acevedo, Juan & Angela María Alegría, Margarita Almestica, Alene Aguayo, Helen Anaman, Patricia Arvanitis, Mariano Arocho, Ramón & Rosa Azcona, María Barbecho, Denise Bennett, Ivonne Buval, Michael Carter, Benito & Myrna Cid, Jumilisa Collado, Myrta Colón, Juan Cruz, Anna Davis-Dixon, Ludovina De Los Santos, Ina Depugh, Gene Dore, Lydia Espinal, María Espinal, Dostin Espinosa, Ana Maria Evangelista, Philip Frabosilo, Edna Fenderson, Mariana Fernandez, Felix Figueroa, Noelia Flores, Shana Flores-Valentin, Kenrick Matthew Garcia, Isabel Gil Rosas, Carmen Gines, Selina Gonzalez, Sasha Grace, José Gutierrez, Steven & Ruth Harris, Usina Hernandez, Casilda Irizarry, Raúl Lazú, Victoria Lemanski, Daisy López, Sister Claire, Maione *SFMA*, Sister Mercedes Soggiu *SFMA*, Joanne, José Martinez, Victoria Mejía, Araminta Molina, Josefina Mendez, Elia Morales, Rosario Morales, Lillian Negron-Johnson, Madeline Ortiz, Teresa Ortiz, Lisette Palomo, Rosalberto Palomo, Ana Peña, Florencia Portillo, Ana Ramos, Joel Rivera, Ramón Elías Rodriguez, Jazlynn Rosario-Torres, José Perez, George Portalatín, Maria Rivera, Mary Robinson, Samuel Roque Perez, Marc Ruiz, Consuelo Santo, Rosa Maria Santos, Barbara Steele, Vivian Sweat, Madalena Tang, Thomas Tang, Ana Togra, Aracelis Valentin, Nereida Valentin, Ignacio (Patrón) Vargas, Tony & Evelyn Vargas & Family, Fela Vega, Dorothy Watkins, Donald Weber, Russell Yates, Tonya Yates, and Zdzislaw & Czeslawa Wilk. **Names will remain on the list for three weeks /Los nombres quedarán en la lista durante tres semanas.**

16 luty VI Niedziela okresu zwykłego A

Dzisiaj, Jezus mówi: «Nie przyszedłem znieść, ale wypełnić» (Mt 5,17). Co to jest prawo? Kim są prorocy? Przez Prawo i Proroków rozumie się dwa różne zestawy ksiąg Starego Testamentu. Prawo odnosi się do pism przypisanych Mojżeszowi; Prorocy, jak sama nazwa wskazuje, są pisma proroków i literatura mądrości. W dzisiejszej Ewangelii Jezus odnosi się do tego, co uważamy za podsumowanie kodeksu moralnego Starego Testamentu: przykazania Prawa Bożego. Według Jezusa, Prawo nie polega na wyłącznie zewnętrznych zasadach. Nie. Prawo nie jest założeniem, które przyszło z zewnątrz. Wręcz przeciwnie. W rzeczywistości Prawo Boże odpowiada ideału doskonałości, który znajduje się w sercu każdego człowieka. To dlatego kto spełnia przykazania nie tylko czuje się spełniony w swych ludzkich aspiracjach, ale osiąga też doskonałość chrześcijaństwa, lub, według słów Jezusa, osiąga doskonałość królestwa Bożego: «kto je wypełnia i uczy wypełniać, ten będzie wielki w królestwie niebieskim» (Mt 05,19). Bo powiadam wam» (Mt 05,22). Zgodność z prawem nie wynika z pisma, “litera bowiem zabija, Duch zaś ożywia” (2 Kor 3,06). To właśnie w tym sensie Jezus stara się być autorytetem w interpretacji Prawa zgodnie z jego autentycznym duchem. W interpretacji Jezusa, Prawo jest rozszerzane aż do ostatnich konsekwencji: szacunek dla życia jest związany ze zwalczaniem nienawiści, zemsty i ataku; czystość ciała przechodzi przez wierność i nierozzerwalność, prawda danego słowa przechodzi przez szacunek do przymierzy. Wypełniając Prawo, Jezus «ujawnia w pełni człowieka człowiekowi, i zarazem jasno pokazuje mu jego najwyższe powołanie» (Sobór Watykański II). Przykład Jezusa zaprasza nas do tej doskonałości życia chrześcijańskiego, w której czyny następują po słowach.

Prayers for Vocations: Loving God, you call all who believe in you to grow perfect in love by following in the footsteps of Christ your Son. Call from among us more men and women who will serve you as religious. By their way of life, may they provide a convincing sign of your Kingdom for the Church and the whole world. We ask this in Jesus' name. Amen.

PRIESTS, BROTHERS, NUNS. THEY NEED US. WE NEED THEM. Gracious and loving God, help the men and women of our parish to hear the call to serve in the Diocese of Brooklyn and the Conventual Franciscan Community

thirst for your presence. Open the hearts of many, raise up faithful servants of the Gospel, dedicated, holy priests, sisters, brothers and deacons, who will spend themselves for your people and their needs. Bless those who are serving now with courage and perseverance. Grant that many will be inspired by their example and faith. We ask this through Christ our Lord. Amen.

Oración Por Las Vocaciones: Amadísimo y generoso Dios, Eres Tú quien nos llama por nuestro nombre y nos pides que te sigamos. Ayúdanos a crecer en el amor y en el servicio a nuestra Iglesia. Danos el entusiasmo y la energía de tu Espíritu para preparar su futuro. Danos líderes llenos de fe que abracen la misión de Cristo en amor y en justicia. Bendice la Iglesia de Brooklyn con líderes de nuestras familias que dediquen sus vidas al servicio de su pueblo como sacerdotes, religiosos, diáconos y ministros laicos. Inspíranos a conocerte mejor y abre nuestros corazones para oír tu llamado. Amén.

Modlitwa O Powołania: Ojcze, spraw, by wśród chrześcijan rozkwitały liczne i święte powołania kapłańskie, które będą podtrzymywały żywą wiarę i strzegły wdzięczną pamięć o Twoim Synu Jezusie poprzez głoszenie Jego słowa i sprawowanie sakramentów, przez które nieustannie odnawiasz Twoich wiernych. Daj nam świętych szafarzy Twojego ołtarza, aby byli mądrymi i żarliwymi stróżami Eucharystii, sakramentu najwyższego daru Chrystusa dla zbawienia świata. Powołuj sługi Twego miłosierdzia, którzy poprzez sakrament Pojednania będą rozszerzać radość z Twojego przebaczenia. Spraw Panie, by Kościół przyjmował z radością liczne natchnienia Ducha Twojego Syna i posłuszny Jego wskazaniom troszczył się o powołania do kapłaństwa i do życia konsekrowanego. Wspieraj kapłanów i diakonów, osoby konsekrowane i wszystkich ochrzczonych w Chrystusie, aby wiernie wypełniali swoje posłannictwo w służbie Ewangelii. Prosimy o to przez Chrystusa naszego Pana. Amen.

EASTER NOVENA: The greatest gift we can give to another is **NOVENAS DE PASCUA:** El regalo más grande que a share in the celebration of the Mass. If anyone would like to podemos recibir de otros es un compartir en la celebración de have their loved ones (living or deceased) enrolled in a Novena las Misas. Si alguien desea tener sus seres queridos (vivos o (9 days) of Masses beginning on Easter Sunday, please fill out the difuntos) inscritos en una Novena (9 días) de Misas “Easter Flowers” envelope and put it in the collection. The comenzando el Domingo de Pascua, por favor llene el sobre offering will help us to decorate the Church, and we will pray for "Flores para la Pascua" y póngalo en la colecta. La ofrenda the intentions of those whose names are written on the envelopes. nos ayudará para decorar la Iglesia y oraremos por las intenciones de aquellos cuyos nombres están escritos en los sobres.